

EXTRAORDINARY

भाग II —खण्ड 3 —उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 868] No. 868] नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्तूबर 8, 2004/आश्विन 16, 1926 NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER8, 2004/ASVINA 16, 1926

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 8 अक्तूबर, 2004

का.आ. 1096(अ) — केन्द्रीय सरकार, सामुद्रिक उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण अधिनियम, 1972 (अधिनियम 1972 का 13) की धारा 33 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए सामुद्रिक उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम, 1972 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :-

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सामुद्रिक उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण (संशोधन) नियम, 2004 हैं ।
 - (2) ये राजपन्त्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे ।
- 2. सामुद्रिक उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम, 1972 में प्ररूप 9 और प्ररूप 10 के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप रखे जाएंगे, अर्थात् :-

, "प्ररूप 9 समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम, 1972 (नियम 41 देखें)

सामुद्रिक उत्पादों के किसी निर्यातकर्ता के रूप में रिजस्ट्रेशन के लिए आवेदन का प्ररूप

- 1) फर्म का नाम और पता
- 2) निर्यातकर्ता का प्रवर्ग (जो लागू न हों उसे काट दें)
 - (क) विनिर्माता निर्यातकर्ता
 - (ग) वाणिज्य निर्यातकर्ता के माध्यम से

- (ख) वाणिज्य निर्यातकर्ता
- (घ)अलंकारिक मछली निर्यातकर्ता

- 3) कर्म की पूर्ण विशिष्टियां
 - क) फर्म की स्थापना का वर्ष
 - ख) क्या फर्म सांपत्तिक/ भागीदारी या कोई लिमिटेड कंपनी है ।
 - ग) यथास्थिति स्वत्वधारी या भागीदार वा निदेशकों का नाम और उनके पते (यदि आवश्यक हो। पथक पन्ना संलग्न करें)
 - घ) स्वत्वधारी/ प्रबंध, भागीदार/ प्रवंध निदेशक का पासपोर्ट आकार का फोटोचित्र चिपकाए ।
 - (ड) फर्म का रुजिस्ट्रीकृत पता
 - च) स्वत्वधारी/ प्रबंध भागीदार/ प्रबंध निदेशक का स्थायी निवास का पता (कृपया निवास के पते का सबूत संलग्न करें)
 - छ) एसटीडी सहित टेलीफोन संख्यांक
 - ज) मुख्य कार्यपालक का मोबाईल टेलीफोन संख्यांक
 - (झ) फर्म का ई मेल आई डी
 - (ञ) वेब साईट, यदि कोई हो

4) समुद्री उत्पादों के प्रवर्ग जिनका आवेदक निर्यात करना चाहता है, कृपया निशान लगाएं I ()

	हेमशीतित समुद्री उत्पाद	डिब्बाबंद समुद्री उत्पाद
1	हेम शुष्कित समुद्री उत्पाद	अलंकारिक मछलियों से भिन्न
		जीवित समुद्री उत्पाद
	शुष्क समुद्री उत्पाद	शीतित समुद्री उत्पाद
	अलंकारिक मछली	अन्य (विनिर्दिष्ट करें)

5) क्या आवेदक रिजस्ट्रीकृत निर्यातकर्ता है ? हां/ नहीं

यदि हां तो (क) गत तीन वर्षों के दौरान किए गए निर्यात की मात्रा और मूल्य

(ख) क्या आवेदक को समुद्री उत्पादों के निर्यातकर्ता के रूप में अरिजस्ट्रीकृत किया गया था ?

पदि हां, तो अरजिस्ट्रीकरण के लिए कारण और अरजिस्ट्रीकरण का वर्ष उपदर्शित करें।

- 6) इस प्रसंस्करण संयंत्र/ हैंडलिंग सुविधा का नाम और पता जहां आवेदक समुद्री उत्पादों का प्रसंस्करण और भंडारण करने का प्रस्ताव करता है (प्रसंस्करण संयंत्र के स्वामी द्वारा किए गए करार-ओर मूल वचनवंध या प्रसंस्करणकर्ता द्वारा एमपीईडीए की हैंडलिंग सुविधा की एक प्रति संलग्न करें)
 - (क) संयंत्र की अनुमोदित प्रतंस्करण क्षमता
 - (ख) ऐसे वाणिज्य निर्यातकर्ता की संख्या जो इस समय उपर्युक्त परिसरों में प्रसंस्करण कर रहे हैं ।
 - (ग) नियम 33 के अधीन प्रसंस्करण/ हैंडलिंग केंद्र/ भंडारण परिसरों की रजिस्ट्रीकरण संख्या और तारीख (प्रसंस्करण संयंत्र और भंडारण परिसरों/ हैंडलिंग सुविधाओं को जारी किया गया मूल जिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र संलग्न करें)
 - (घ) क्या पृष्ठांकन फीस का संदाय कर दिया गया है हां/ नहीं
 - (ঙ) निर्यात निरीक्षण अभिकरण अनुमोदन और प्रसंस्करण स्थापन की विधिमान्यता (उनकी प्रति संलम्न करें)।
 - जस अनुसूचित बैंक का नाम और पता उपदर्शित करें जहां से प्रमाणपत्र प्रस्तुर्त किया गया है।

- 8) क्या आवेदक किसी वाणिज्य चैंबर भारतीय समुद्री खाद्य, निर्यातकर्ता संगम या भारतीय निर्यातकर्ता संगठन के फेडरेशन का सदस्य है । यदि हां, तो विशिष्टियां दें ।
- 9) यदि आवेदक वाणिज्य निर्यातकर्ता के माध्यम से है तो (विदेश व्यापार महा निदेशक के अनुमोदन पत्र की सुसंगत प्रतियां संलग्न करें) ।
- 10) आवेदक का आयात निर्यात कोड संख्यांक । आयातकर्ता निर्यातकर्ता कोड (आई ई सी) के प्रमाणपत्र की एक प्रति संलग्न करें ।
- 11) निर्यातकर्ता के रूप में रजिस्ट्रीकरण फीस के संदाय के ब्यौरे ।

स्थान :

तारीख:

(मुहर)

(हस्ताक्षर) :

नाम :

ਹਟਰਾਸ਼ '

घोषणा

स्थान :

तारीख:

हस्ताक्षर

संलग्नकों की सूची :

(1) आदेदक का पासपोर्ट आकार का फोटोचित्र ।

- (2) पते का सबूत (पैन कार्ड / मतदाता पहचानपत्र / पासपोर्ट) ।
- (3) प्रसंस्करण संयंत्र और हैंडलिंग सुविधाओं की अतिशंष क्षमता के उपयोग के लिए लिखित करार की प्रति ।
- (4) प्रतंस्करण संयंत्र और हैंडलिंग सुविधा द्वारा वचनबंध की मूल प्रति ।
- (5) द्रसंस्करण संयंत्र / पृष्ठांकन के लिए हैंडलिंग सुविधा का मूल रिजस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र ।
- (6) इंड्यकन के लिए भंडारण परिसरों का मूल रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र ।
- (7) पृथ्वांकन के लिए फीस (नकद या एमपीईडीए) के पक्ष में मांगपत्र)।
- (8) अनुसूचित बैंक से वित्तीय स्थिति को दर्शाने वाला प्रमाणपत्र ।
- (9) विदेश व्यापार महा निदेशक द्वारा जारी किए गए आयातकर्ता निर्यातकर्ता कोड के प्रमाणपत्र की प्रति ।
- (10) वाणिज्य निर्यातकर्ता के माध्यम से होने की दशा में विदेश व्यापार महा निदेशक द्वारा जारी अनुमोदन पत्र ।
- (11) रजिस्ट्रीकरण फीस 5000/- रू. (नकद या एमपीईडीए) के पक्ष में मांगपत्र ।
- (12) क्रय आदेश की प्रति ।

पीएक - ऊपर 5 और 6 पर प्रमाणपत्र पृष्ठांकन के पश्चात् एमपीईडीए से संगृहीत किया जाएगा ।

प्ररूप 10 समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम, 1972 (नियम 41 देखें)

निर्यातकर्ता के रूप में रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र

- (1) जिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की संख्यांक और तारीख
- (2) इस व्यक्ति का नाम और पता जिसको प्रमाणपत्र अन्दत्त किया गया है
- (3) निर्यातकर्ता का प्रवर्ग (जो लागू न हो उसे काट दें)
 - क) विनिर्माण निर्यातकर्ता

(ख) व्यापार निर्यातकर्ता

न) व्यापार निर्यातकर्ता के माध्यम से

- (घ) अलंकारिक मछली निर्यातकर्ता
- (4) निर्यात किए जाने के लिए अनुज्ञात समुद्री उत्पादों का नाम (जो लागू न हो उसे काट दें)
- (1) हिमशीतित समुद्री उत्पाद
- (2) डिब्बावंद समुद्री उत्पाद
- (3) हिमशीतित शुष्कित समुद्री उत्पाद
- (4) जीवित समुद्री उत्पाद, अलंकारिक मछली से भिन्न
- (5) शुष्क समुद्री उत्पाद
- (6) प्रशीतित समुद्री उत्पाद
- (7) अलंकारिक मछली
- (8) अन्य (विनिर्दिष्ट करें)
- (5) यदि वाणिज्य निर्यातक है तो केवल उस प्रसंस्करण संयंत्र और हैंडलिंग सुविधा के ब्यौरे, जिनसे निर्यानकर्ता को निर्यात की अनुज्ञा दी गई है

क्र.सं.	एमपीईडीए रजिस्ट्रेशन सं.	यूनिट नाम	का	तारीख से	तारीख तक	टिप्पणियां
1.						
2.						
3.						
4.						
5.		,				
6.						
7.						

एष्टाकन (यदि आवश्यक हो, अतिरिक्त शीट पर किया जाएगा)

प्रमाणपत्र जारी करने वाले अधिकारी के हस्ताक्षर

(प्राधिकारी की मूहर)

रथान :

तारीख :

रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र की शर्तें

- (1) यह रजिस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र समय-समय पर यथा संशोधित समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण नियम, 1972 के उपबंधों के अधीन अनुदत्त किया गया है ।
- (2) धारक निर्यातकर्ता के रूप में रिजस्ट्रीकरण प्रमाणपत्र जारी करने के लिए समय-समय पर यथा संशोधित समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण तारीख 23 जुलाई, 2004 के मार्गदर्शक सिद्धांतों का अनुपालन करेगा ।
- (3) केवल इस प्रमाणपत्र के क्रम सं. 4 के अधीन निर्यात किए जाने के लिए अनुज्ञात मद (मदों) का ही
- (4) निर्यातकर्ता यह सुनिश्चित करेगा कि उसके द्वारा निर्यातित समुद्री उत्पादों की क्वालिटी समय-त्तमय पर यथासंशोधित निर्यात (क्वालिटी, निर्यन्नण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 21) की धारा 6 तथा उसके अधीन जारी नियमों, विनियमों और अनुदेशों के अधीन केन्द्रीय सरकार द्वारा मान्यताप्राप्त विनिर्देशों के अनुरूप है।
- (5) निर्यातकर्ता को पैकिंग, क्वालिटी नियंत्रण, पोत पर लदान पूर्व निरीक्षण और सभी अन्य मामलों के संबंध में समय-समय पर भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद्, निर्यात निरीक्षण अभिकरण और प्राधिकरण द्वारा जारी नियमों, विनियमों और अनुदेशों का पालन करेगा।
- (6) समुद्री उत्पादों के परिरक्षण, प्रसंस्करण तथा भंडारण संबंधी स्वच्छता और स्वास्थ्यकर अन्य अपेक्षाएं भी भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद्, निर्यात निरीक्षण अभिकरण तथा प्राधिकरण द्वारा समय-समय पर जारी किए गए विनियमों के अनुरूप होनी चाहिए।
- (7) निर्यातकर्ता उपर्युक्तानुसार निर्यात के लिए अनुज्ञात मदों का प्रसंस्करण, संभलाई, पैकिंग और भंडारण केवल समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण के पास रजिस्ट्रीकृत और निर्यात निरीक्षण अभिकरण द्वारा अनुमोदित परिसरों में करेगा ।
- (8) अनुजाप्ति को उसके धारक द्वारा अथवा उक्त धारक के स्वामित्व वाले/ उसके द्वारा प्रचालित किसी प्रसंस्करण संयंत्र की अधिशेष क्षमता अथवा जीवित भछली अथवा शुष्क मछली अथवा हिमशीतित मछली की हैंडलिंग सुविधा का उपयोग करने वाले किसी व्यक्ति द्वारा छल सहित क्वालिटी संबंधी मुद्दों अथवा व्यापार संबंधी मुद्दों के संबंध में किसी प्रकार की भूलचूक के लिए रद्द किए जाने के दायित्वाधीन है, भले ही उक्त शिकायत प्रसंस्करण इकाई अथवा हैंडलिंग सुविधा के बारे में हो अथवा नहीं।
- (9) यदि धारक, निर्यातकर्ता के रूप में रिजस्ट्रीकरण संबंधी प्रमाणपत्र जारी करने के लिए समय-समय पर यथा संशोधित समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण के तारीख 23 जुलाई, 2004 के मार्गदर्शक सिद्धांतों के उपवंधों के अधीन इस प्रकार के रिजस्ट्रीकरण के लिए हकदार नहीं रह जाता है तो, उक्त रिजस्ट्रीकरण की विधिमान्यता समाप्त हो जाएगी।

- (10) धारक, प्रत्येक वीजक और नौवहन बिल में उस प्रसंस्करण संयंत्र अथवा हैंडलिंग सुविधा का नम तथा समुद्री उत्पाद निर्यात विकास प्राधिकरण की रिजस्ट्रीकरण संख्या का उल्लेख करेगा, जहां निर्यात किए जा रहे समुद्री उत्पाद का प्रसंस्करण/ हैंडलिंग की गई है।
- (11) निर्यातकर्ता ऐसे अन्य अनुदेशों का पालन करेंगे जो भारत सरकार, प्राधिकारी, भारतीय निर्यात निरीक्षण परिषद् और निर्यात निरीक्षण अभिकरण द्वारा समय-समय पर जारी किए जाएं ।''

[फा. सं. 1/5/2004-ई पी (एम पी)]

एम.वी.पी.सी. शास्त्री, संयुक्त सचिव

टिप्पण : मूल नियम भारत के राजपत्र का.आ. 485(अ) तारीख 12 जुलाई, 1972 द्वारा प्रकाशित किए गए थे।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY NOTIFICATION

New Delhi, the 8th October, 2004

- S.O. 1096(E).—In exercise of the powers conferred by section 33 of the Marine Products Export Development Authority Act, 1972 (Act 13 of 1972), the Central Government hereby makes the following amendments to the Marine Products Export Development Authority Rules, 1972, namely:-
- 1. (1) These rules may be called the Marine Products Export Development Authority (Amendment) Rules, 2004.
 - They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Marine Products Export Development Authority Rules, 1972 for Form IX and Form X, the following Forms shall be substituted, namely:-

"FORM IX THE MARINE PRODUCTS EXPORT DEVELOPMENT AUTHORITY RULES, 1972 (See rule 41)

Form of application for registration as an exporter of marine products

- 1) Name and address of the firm
- 2) Category of exporter (strike out whichever is not applicable)

(a) Manufacturer Exporter

(b) Merchant Exporter

(c) Route-through Merchant Exporter

- (d) Ornamental Fish Exporter
- 3) Full particulars of the firm:
 - a) Year of establishment of the firm
 - b) Whether the firm is Proprietary/Partnership/or a Limited Company.
 - Name of Proprietor, or Partners or Directors, as the case may be and their addresses (Attach separate sheet, if necessary).
 - d) Affix passport size photograph of the Proprietor/Managing Partner/Managing Director.
 - e) Registered address of the firm
 - f) Permanent residential address of the Proprietor/Managing Partner/Managing Director (Please attach proof of residential address).
 - g) Telephone Numbers with STD code.

- h) Mobile telephone number of the Chief Executive
- i) Email ID of the firm
- j) Website, if any
- 4) Category of marine products, which the applicant wishes to export. Please tick. ()

Frozen Marine Products	Canned Marine Products
Freeze Dried Marine Products	Live Marine Products, other than Ornamental Fish
Dried Marine Products	Chilled Marine Products
Ornamental Fish	Others (specify)

- 5) Is the applicant registered exporter? YES/NO
 - If yes (A) Quantity and Value of exports made during the last three years.
 - (B) Whether the applicant was deregistered as an exporter of marine products? If yes, indicate reasons for deregistration and the year of deregistration.
- Name and address of processing plant/handling facility where the applicant proposes to process and store marine products. (Attach a copy of the agreement and the original of the undertaking by owner of Processing Plant or Handling Facility addressed to MPEDA by the processor).
 - (a) Approved processing capacity of the plant.
 - (b) Number of merchant exporters currently processing at the above premises.
 - (c) Registration Number and date of processing plant/handling centre/storage premises under rule 33 (Attach original registration certificate issued to the Processing Plant and Storage Premises/Handling Facility).
 - (d) Whether payment of endorsement fee has been made. YES/NO
 - (e) Export Inspection Agency approval and validity of the processing establishment. (Attach a copy of the same).
- 7) Indicate the name and address of the Scheduled Bank from where the Bank Certificate is produced.
- Whether the applicant is a member of any Chamber of Commerce, Seafood Exporters Association of India or the Federation of Indian Exporters Organization. If yes, give particulars.
- 9) If the applicant is a Route-through Merchant Exporter (Attach relevant copies of approval letter of Director General of Foreign Trade).
- 10) Import Export Code Number of the applicant, (Attach a copy of the Certificate of Importer Exporter Code (IEC).
- 11) Details of payment of registration fee as an exporter.

Place	:
Date	

(Seal)

Signature: Name: Designation:

	<u>Declaration</u>
premi Deve	(Name) do hereby declare that to the best of my ledge and belief, the above information is correct and complete. I also certify that I shall e, process, pack and store the items allowed for export as at Sr. No.4 above only in ses approved by Export Inspection Agency and registered with Marine Products Export opment Authority as per the guidelines issued by Marine Products Export Development rity vide Office Order part 1 – No. 10/2004 dated 23.7.2004.
Place	
Date:	
	Signature
List o	f enclosures:
(1) Pa	ssport Photograph of the applicant
(2) Pr	pof of address (PAN Card/Voters ID Card/Passport)
Ha	py of written agreement for utilization of surplus capacity of Processing Plants and indling Facilities.
(4) Or	iginal of the undertaking by owner of Processing Plants and Handling Facility
(5) Or	iginal Registration Certificate of Processing Plants / Handling Facility for endorsement
(0) Ur (7) Fe	iginal Registration Certificate of Storage premises for endorsement
(7) PC (8) Ce	e for endorsement (Cash or Demand Draft favoring MPEDA) rtificate from Scheduled Bank showing financial soundness
(9) Co	py of the Certificate of Importer Exporter Code issued by DGFT
(10)	Approval letter issued by DGFT in case of Route-through Merchant Exporter
(11)	Registration fee of Rs. 5000/- (Cash or Demand Draft favoring MPEDA)
(12)	Copy of the purchase order.

PS - Certificate at 5 & 6 above shall be collected from MPEDA after endorsement.

FORM X THE MARINE PRODUCTS EXPORT DEVELOPMENT AUTHORITY RULES, 1972 (See rule 41)

Certificate of Registration as an Exporter

- 1) Number and date of Certificate of Registration
- 2) Name and address of the person to whom the certificate is granted.
- 3) Category of exporter (strike out whichever is not applicable)
 - (a) Manufacturer Exporter (b) Merchant Exporter
 - Route-through Merchant Exporter (d) Ornamental Fish Exporter (c)

- 4) Name(s) of Marine Products, permitted to be exported (strike out whichever is not applicable)
 - (1) Frozen Marine Products
 - (2) Canned Marine Products
 - (3) Freeze Dried Marine Products
 - (4) Live Marine Products, other than Ornamental Fish
 - (5) Dried Marine Products
 - (6) Chilled Marine Products
 - (7) Ornamental Fish
 - (8) Others (Specify)

5) If merchant exporter, details of Processing Plant and Handling Facility, the production

from which alone the exporter is allowed to export:

Sl. No.	MPEDA No.	Name of Unit	Date From	Date To	Remarks
1	110.		Trom	10	
2.					
3:					
4.					
5.					
6.		 -			
7.		 			

6) Endorsements (may be done on additional sheets, if necessary)

Signature of the Officer issuing the certificate

(Seal of the Authority)

Place: Date:

CONDITIONS OF THE CERTIFICATE OF REGISTRATION

- This certificate of registration is granted subject to the provisions of the Marine (1)Products Export Development Authority Rules, 1972, as amended from time to time.
- The holder will abide by the Guidelines dated 23rd July, 2004 of the Marine Products (2)Export Development Authority for issue of Certificate of Registration as an Exporter, as amended from time to time.

Only the item(s) permitted to be exported vide Sl. No. 4 of this certificate will be (3) exported.

The exporter shall ensure that the quality of the marine products exported by him (4)conform to the specifications recognized by the Central Government under section 6 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (21 of 1963) and Rules, Regulations and Instructions issued thereunder, as amended from time to time.

- (5) The exporter shall conform to the rules, regulations and instructions issued by the Export Inspection Council of India, Export Inspection Agency and the Authority from time to time in respect of packing, quality control, preshipment inspection and all other matters.
- (6) The sanitary and other hygienic requirements relating to preservation, processing and storage of marine products should also conform to the regulations issued by the Export Inspection Council of India, Export Inspection Agency and the Authority from time to time.
- (7) The exporter shall process, handle, pack or store the items allowed for export as above only in premises registered with Marine Products Export Development Authority and approved by the Export Inspection Agency.
- (8) The licence is liable to be cancelled for any act of omission or commission by the holder or by any person utilising the surplus capacity of a processing plant or live fish or dried fish or chilled fish handling facility owned / operated by the holder, either in respect of quality issues or for trade related issues, including cheating, whether or not the complaint can be attributed to processing unit or handling facility.
- (9) The registration shall cease to be valid, if the holder becomes no long entitled to such registration under the provisions of Guidelines dated 23rd July, 2004 of the Marine Products Export Development Authority for issuing Certificate of Registration as an Exporter, as amended from time to time.
- (10) The holder shall indicate in every invoice and shipping bill the name and the Marine Products Export Development Authority registration number of the processing plant or handling facility where the marine product being exported has been processed / handled.
- (11) The exporter shall comply with such other instructions as may, from time to time be issued by the Government of India, the Authority, the Export Inspection Council of India and the Export Inspection Agency."

[F. No. 1/5/2004-EP(MP)] M.V.P.C. SASTRY, Jt. Secy.

Note: The principal rules were published in the Gazette of India vide number S.O. 485(E) dated 12th July, 1972.